

满载日本人民的深情厚谊离开大阪

## 赵紫阳总理访日圆满成功回到北京

万里、谷牧等同志到机场迎接

新华社大阪6月5日电 国务院总理赵紫阳圆满地结束了对日本为期6天的正式访问，今天下午从大阪乘专机回国。

赵紫阳离开日本前，在京都岚山的周总理诗碑前对记者发表谈话：“我对中国人民的友好感情，离开山河秀丽的日本。”

他说：“我这次有机会同铃木首相进行了富有成果的会谈，并会见了日本各界朋友，接触了日本人民。我深深感到，中日友好深入人心。”

今天，大阪机场飘扬着中日两国国旗，100多名日本各界朋友和华侨侨

集在候机大楼平台上，挥动中日两国国旗，高呼“热烈欢送、热烈欢送”的口号，向赵紫阳一行告别。

赵紫阳登上飞机舷梯，热情地向送行的人们挥手致意。这时机场上响起一片热烈掌声。

日本首席接待官、日本外务省仪典长西田诚哉和日本驻中国大使鹿取泰卫等到机场送行。

到机场送行的还有中国驻日本大使宋之光，中国驻大阪总领事王植范等。

新华社北京6月5日电 国务院总理赵紫阳结束了对日本的正式访问今天下午乘专机回到北京。

国务院副总理万里、国务委员谷牧、国务院秘

书长杜星垣等到达机场迎接取得圆满成功。

赵总理，祝贺他访问日本

日本驻中国大使馆临别大会。



## 中央军委嘉奖空军安全飞行先进单位

航空兵某团和某航校荣立集体一等功

新华社北京6月5日电 中央军委最近发布命令，分别给空军航空兵某团和某航校记集体一等功。

空军航空兵某团重视飞行安全工作，制度健全，组织严密，近三年保证了飞行安全。他们从实战需要出发，严格训练部队，培养英勇顽强的战斗作风，造就了一大批又红又专的技术骨干，先后圆满完成了国土防空、国庆受阅、科研试飞、

军事演习和战备训练等任务。

空军某航校地处西北边疆戈壁滩，环境艰苦。全校人员发扬“抗大”精神，艰苦奋斗，克服困难，边训练，边建设，不仅改变了学校的面貌，而且为部队培养出一大批飞行员。他们连续十四年零六个月保证了飞行安全，是空军航空兵师、航校学校中保证飞行安全时间最长的单位。

命令希望这两个单位的全体同志戒骄戒躁。

新华社编者按：常州市国营工交企业连续三年没有亏损户，这是一个令人鼓舞的消息。据了解，今年头四个月，我国全民所有制工交企业的亏损单位，虽然比去年同期减少，但同去年年底相比，则有回升之势。这种情况应该引起我们注意。

据新华社南京6月5日电 常州市工业和交通运输部门的113个全民所有制企业，连续三年没有一个亏损户。这是贯彻调整国民经济方针和实行经济责任制取得的直接成果。

从“文化大革命”开始到1978年的十三年间，常州市工交系统全民所有制企业年年有亏损单位，最严重时亏损面达20%以上。党的十一届三中全会以来，常州市工交部门为消灭亏损户做了大量的工作。一是对一些产品不对路的企业实行合并和转产，同时各企业都注意发展适销产品或是开拓新产品，千方百计增加收入。常州石油化工厂于1974年建成投产后，开始只生产合成氨一种产品，综合利用工作开展得不好，每年亏损100多万元。后来，工厂在主管部门支持下增添了新的装置，除了生产合成氨外，还生产三氯乙烷、环氧乙烷、破乳剂等多种化工产品，工厂收入大增，扭亏为盈，成为我国小型石油化工企业中最早过经济关的一个单位。近几年来，这个厂已向国家缴纳利润、税收2,400多万元。

二是做好企业经济活动分析和全面经济核算工作，开源节流。常州齿轮厂近三年来每年都在经济分析的基础上制订增收节支的具体措施，并落实到科室、车间，三年共增加收入110万元。全市开展全面经济核算的100多个企业，都取得了良好的效果。

三是对企业进行整顿，实行利润留成、盈亏包干等形式的经济责任制。去年，有10个微利和亏损企业原定包干基数为56万元，实际实现利润达到113万元。

领导重视 政策落实 措施得力

## 上海蔬菜供应数量足品种多价格低

本报讯 记者肖根根

报道：5月份以来，上海市的蔬菜供应进入了旺季。每天清晨，居民们从菜场出来，篮子里装满了卷心菜、黄瓜、蒜苗、青豌豆、蚕豆等新鲜蔬菜，脸上挂着满意的笑容。上海市蔬菜供应的好势头，是从去年11月份开始出现的，特点是数量充足，品种增多，上市均衡，价格低廉。今年1至4月全市共上市蔬菜960万担，接近历史最高水平，比去年

同期增加57%。进入5月，黄瓜、番茄、土豆、茄子等又提前上市，历来比较紧张的青豌豆和蚕豆大量供应。蔬菜的售价普遍降低，以30个主要品种计算，1至4月，每担蔬菜的零售价比去年同期降低8角5分。现在，一分钱就能买到1斤青菜，时鲜的青豌豆每斤也只卖一角7分。

上海市蔬菜供应出现好势头，除了气候比较温和，有利于蔬菜生长这个客观条件外，主要是由于从事蔬菜工作的广大干部、商业职工和社员共同努力，着重抓了以下几方面的工作：

一、认真贯彻落实了“为城市服务”和“以菜为主”的方针。去年3月，市政府召开蔬菜工作会议，反复强调要贯彻“以菜为主”的方针，统一了县、社、队领导的思想；5月份以后，市、县成立了蔬菜工作领导小组，发挥了积极作用。

二、坚持计划种植，计划上市。蔬菜社队基本做到提倡品种不少种，压缩品种不多种，季节性菜地和播种菜也能按计划种植。社队还比较注意均衡上市。

三、健全和加强了菜田生产责任制。

四、加强了蔬菜的科研和技术推广工作。

五、商业部门在了解情况，帮助社队组织生产

和上市等方面做了很多工作，发挥了积极作用。

新华社北京6月5日电 西哈努克亲王6月4日致电民主柬埔寨国家主席团主席乔森潘，感谢他在5月30日的电报中表示支持西哈努克提出的柬埔寨三个抗越组织的主席在日内瓦举行新的最高级会晤的建议。西哈努克在电报中希望高棉人民解放全国阵线主席宋双同意在不久的将来“在日内瓦举行兄弟般的会晤”。

电报说：“一些友好国家，如中华人民共和国和东盟各国，都希望我和我国人民获得解放，并且已经对我国和我国人民尽了它们的义务。今后，柬埔寨三方应当承担起柬埔寨民族的抗越责任。”

电报说：“柬埔寨所有爱国人士以及全世界热爱自由和主持正义的国家如此期待柬埔寨三方实现联合，我们首先应当依靠自己的力量来实现这一联合。要求这个或那个友好国家越俎代庖是不体面的，也是不实际的。实现团结和组成联合政府的途径和方法，应由我们三方自己共同寻找。联合的努力成功与否的责任，历史性落到我们肩上。”

新华社北京6月5日电 电西哈努克亲王和夫人今天上午乘专机离开北京前往平壤。我国外交部顾问韩念龙和夫人王珍以及朝鲜民主主义人民共和国、民主柬埔寨、法国驻中国的外交使节到机场送行。

柬三应依靠自己的力量实现联合

## 柴达木“聚宝盆”即将开发

国务院批准在这里建设一座大型钾肥厂和一座铅锌矿，建设人员陆续进入盆地，正抓紧进行准备工作

新华社西宁6月5日电 新华社记者马集琦报道：青海省柴达木盆地的开发建设进入了新阶段。国务院有关部门已批准在这里建设一个年产100万吨的钾肥厂和一座年产6万多吨的铅锌矿，今年内将全面开工。目前，设计人员和施工队伍已陆续进入盆地，正在抓紧施工前的各项准备工作。这两个工程都是我国国民经济第六个五年计划期间的重点建设项目。此外，盆地的石油勘探工作也在加紧进行，石棉、煤炭、原盐和硼砂的生产也有了很大发展。柴达木作为我国西北新兴的工业基地已初具规模。

柴达木盆地在青海省的西北部，四周环绕着昆仑山、阿尔金山和祁连山山脉，总面积24万平方公里，矿产资源丰富。据勘探资料表明，原盐、石棉、氯化钾等8种矿产的蕴藏量均占全国首位，被称为祖国的“聚宝盆”。

青海钾肥厂将建在柴达木盆地最大的盐湖——察尔汗盐湖上。柴达木盆地已垦荒70多万亩，年产粮食1.5亿多公斤；在公路沿线、城镇和农业区，林木繁茂，翡翠般的绿洲星罗棋布。在盆地的淡水湖中，引种南方鲤鱼、鲫鱼已获成功，去年捕捞量达5万多公斤。

现在，全面开发建设柴达木的条件已经具备。青藏铁路已通车到格尔木市，还建有10条铁路专用线通向盆地内的盐场和矿山；盆地内公路四通八

达，青藏、青新（青海至新疆）敦格（敦煌至格尔木）公路横贯其中，通车里程达4,800多公里。柴达木盆地已垦荒70多万亩，年产粮食1.5亿多公斤；在公路沿线、城镇和农业区，林木繁茂，翡翠般的绿洲星罗棋布。在盆地的淡水湖中，引种南方鲤鱼、鲫鱼已获成功，去年捕捞量达5万多公斤。



暗杀事件无关。

新华社联合国6月4日电 联合国秘书长佩雷斯·德塞利亚尔今天上午发表声明，对以色列空袭黎巴嫩深表关切。他说，他正密切关注着黎巴嫩局势的发展。

联合国安理会今天应黎巴嫩的要求举行了紧急会议。会后，安理会主席受权发表声明，呼吁有关各方严格遵守停火协议，并立即停止可能会加剧黎巴嫩局势的任何敌对行动。

今天下午，巴勒斯坦解放组织代表在这里举行记者招待会，强烈谴责以色列违反停火协议。他指出，以色列利用它驻英国大使遇刺受伤一事作为借口，向巴勒斯坦和黎巴嫩人民发动了野蛮的进攻。他呼吁国际社会制止以色列在黎巴嫩的侵略行径。

## 以色列野蛮轰炸贝鲁特和黎巴嫩南部

安理会举行紧急会议呼吁各方严格遵守停火协议

新华社贝鲁特6月4日电 以色列今天下午出动F-15和F-16飞机多架，连续9次野蛮轰炸了贝鲁特居民区和黎巴嫩南部。据初步统计，有45人死亡，170多人受伤，被炸毁的建筑物下面还有许多等待营救的人。

对贝鲁特的轰炸从今天下午3点1刻开始，持续了一个半小时。据此前电台报道，巴勒斯坦难民、巴勒斯坦解放组织总部所在的街区、贝鲁特体育场以及通往机场的公路两侧的大片地区都遭到轰炸。贝鲁特上空烟雾弥漫，许多建筑物被炸毁或燃起大火。高音喇叭不断提醒居民躲进地下室和公共掩体。

全军节约木材近二十万立方米

人民解放军各物资部门积极采取各种有效措施，挖掘木材代用潜力，两年多来全军共节约木材近二十万立方米。（据新华社）

# 古灵渠畔蛙声一片

兴安县以前过量使用化学农药，害虫的天敌青蛙等大量减少，害虫越来越多；近几年实行药物防治和生物防治相结合，注意保护和利用害虫的天敌，又给青蛙等创造了繁衍的良好条件。

本报通讯员 傅旭 本报记者 袁定乾 衡志诚

在广西兴安县，我们住在秦代开凿的古灵渠边的县招待所里，听到那深沉的蛙声响起一片，几乎彻夜不绝于耳。很久没听到这农村特有的“交响乐”了，使人感到特别兴奋。

刚进入初夏，青蛙怎么这样多呢？我们向县农办的负责同志老唐请教，得到的回答是，不仅是青蛙，还有燕子、泥鳅、绒蜜蜂……这些农业害虫的天敌都多起来了。他兴致勃勃地给我们讲起兴安植保工作变化来。

1974年，兴安县使用化学农药猛增到1,480吨，比10年前增长了10多倍，亩均用到12斤，青蛙等天敌大量减少，害虫却越来越多。第二年，桂林地区对各县的农、畜、水产品的农药残留量进行一次检查，兴安名列第一，残留量远远超过国家规定标准。外地人来到兴安，说这里的水里“六六六”粉味太浓。有人根本不买蔬菜门市部的菜吃，还有人专买虫咬过的蔬菜和水果。这使县领导意识到过量使用农药已经带来了恶果。1977年，县里派人到贵州省参观学习植保工作经验，决定在灵渠附近的湘漓公社花桥大队搞个试点，摸索减少农药用量的新路子。

花桥大队原来也是个高农药队，3,100多亩水田，

平均每亩用药成本最高年份曾达5元多。试点这一年，公社农技推广站帮助大队建立起植保队，购置了机动喷雾器，开始实行合作植保，规定每亩稻田先交2元费用，年终多退少补。结果，农药只用了上年的八分之一，亩均成本下降到1.24元，省工2,000多个，粮食却增产39万斤，上升16%多。当植保队要将剩余的钱退给各生产队时，他们说什么也不要，最后用这笔钱建了一处植保室。从此，合作植保在兴安推广开了，化学农药用量逐步下降。近三年全县用化学农药都未超过400吨，真正用于水稻的只有200吨，不足最高年份的七分之一。

5月11日，我们在晨曦中访问了花桥。一进村，便看到燕子在村庄上空穿梭飞翔。不少社员挑着鲜嫩的蔬菜去县城赶集。一位社员指引我们看大田植保室：并排五间红砖瓦房，单独座落在大片稻田中间，特别惹人注目。房前还修有几个水泥抹的池子，看来是配制农药用的。可惜我们来得太早，他们还未上班。我们又赶到中黄生产队，才找到大队植保员彭华贵。

在同这位青年植保员交谈中，我们发现花桥大队的植保工作又大大进了一步。过去，他们“有虫无虫杀三遍，杀虫杀到谷仓”。近两年，在用药物防治的同

时，已开始采用以虫治虫、以菌治虫的防治方法了。

“前几年我们这儿不但听不到马拐（即青蛙）叫，连燕子也不来做窝了。”彭华贵说：“现在不同了，懂得了保护和利用害虫天敌，喷不喷药都有个标准，害虫未达到一定数量，田里的天敌能够控制住害虫时，尽量不用或少用化学农药，使天敌不受伤害。”他要我们去稻田看看，那里蝌蚪很多。

我们还听到这样一个故事：去年，花桥大队的早稻发生稻飞虱，植保队及时给大多数生产队的稻田喷了农药，唯独未给雷家生产队喷。这个生产队的干部群众着急了，三番五次地来催。植保员向他们反复解释，说田里的青蛙、蜘蛛很多，不怕这种虫害。后来果真没有造成损失。全队110多亩早稻，一季只花了8元农药费，亩均不到8分钱。

花桥大队已成为全县14个保护害虫天敌的重点队之一，去年化学农药用量已减少到1976年的十五分之一，一年的植保用工由7,000多个减少到700多个，而粮食总产量却由238万斤上升到327万斤。现在，那些残留量较大的农药，在兴安县使用量已大为减少。桂林地区环保部门从花桥和兴安等他社队多次抽样检验的结果，有机氯残留量远远低于国家标准了。

现在，花桥大队植保队已改为植保公司，还准备与邻近的大队和社员签订植保合同。从花桥出来，看到那绿油油、齐刷刷的秧苗，我们想起县农办老唐说的，县人民政府每年都要出布告禁止捕捉青蛙，更重要的还是创造了适合青蛙生活繁衍的自然条件，这便是“古灵渠畔蛙声又鸣”的一个重要原因。我们相信，再过一段时间，古灵渠畔将是“稻花香里说丰年，听取蛙声一片”的喜人景象。

## 农村享受养老金的老年社员增多

本报讯 通讯员吴国祥报道：随着农业生产的迅速发展，我国农村享受养老金的老年社员逐年增加。据民政部最近统计，上海、天津、广东、江苏、北京、云南、浙江、辽宁、黑龙江、河北、陕西11个省、市有3,400多个大队实行养老金制度，已有42万多名老年社员领取养老金，比1980年享受养老金的人数增加了一倍。

实行养老金制度的大队，根据集体经济的发展情况和社员参加集体劳动的年限，确定享受养老金社员的年龄和具体金额。一般规定年满六十周岁以上的男社员和六十周岁的女社员享受养老金，每月10元至15元左右。

实行养老金制度，是我国农村社会保险的一种好形式，有利于解除老年社员的后顾之忧和破除“养儿防老”的旧观念，有利于促进计划生育工作，体现了社会主义制度的优越性，受到广大干部和群众的欢迎。老年社员高兴地说：我们农民也有了养老金，没有共产党的领导，哪能有今天！

## 今日塞外的林和路

——摄于甘肃平凉地区 邓达举

## 且末县坚持治沙绿洲年年扩大

本报讯 记者成一、柴怀吉、瓦哈甫报道：四周被沙漠包围的新疆且末县，绿洲年年扩大，开始出现人进沙退的可喜局面。这个县的绿洲，林带纵横，绿草如茵，比解放初期扩大了8倍的农田一片葱绿，宛如镶嵌在塔克拉玛干沙漠上的一颗绿色宝石。

今年，这个县的维吾尔、汉、回、哈萨克等8个民族的人民，在与沙漠作斗争中取得了新成绩，10多天内植树139,800株，相当于解放后植树成活总数的三分之一。一条宽约100米、长60多里的大防沙林带沿着沙漠的边缘继续延伸着。

塔克拉玛干沙漠是我国最大的沙漠，流沙流动剧烈。当年，丝绸之路上的重镇尼雅、车尔、喀拉塘格等20多座古城，就被这流动的流沙吞没。且末是流沙流动剧烈的地区之一。

1966年春天，县委根据多年防风治沙经验，作出营造百里长、百米宽的防风固沙林带的规划。县委书记、县长亲自带领机关干部，首先来到流动沙丘的边缘，栽下了第一批白杨。接着农村社员、城镇工人、学生、居民都来了，栽上了一排排杨、柳、桑、杏、沙枣。从此以后，每年春天，全县从机关干部、农村社员到城镇居民，都要用三天时间或者十天时间到沙漠边缘栽树。如今一条条郁郁葱葱的林带，象绿色屏障屹立在沙漠的前沿。

这个县水源充足，车尔河横贯全境。县委在领导人民群众植树造林的同时，从实际出发，组织农村社队，开荒造田，向沙漠要地。20多年来，除了集中开荒造田3万多亩，新建了一个人民公社以外，各个生产队都在不断地向沙漠要地要粮，全县耕地面积平均每年以1,000多亩的速度扩大着。阿尔公社三面环沙，一面靠河，是沙害最严重的公社。解放初期人口不满500人，耕地只剩1,000多亩，如今人口增加到1,200人，耕地扩大到6,000多亩。整个公社林带纵横，条田平整，林场连着农田，果园连着农舍，农舍连着瓜田、菜园，一派生气勃勃的景象。去年这个公社生产粮食140万斤，比1960年增长了8.7倍。他们在老绿洲恢复生机的同时，向沙漠推进了半里多。

随着绿洲的扩大，且末县的粮、棉、油、肉和其他经济作物都在迅速增长，粮食自给有余，农副产品价格低廉，人民生活有较大的改善。

## 穿山甲到白蚁亡

张桂芳

同志，你看照片上的那只身披铠甲的野生动物，正顶着个大肚皮悠然钻进人造木笼。它正伸刚归来，满肚子装着白蚁——昨夜又为保护森林立下了战功。

这只野生动物，是江西省高安县林科所技术人员汪根明抓来的穿山甲。它每天夜里都要到离木笼到森林中捕食白蚁，天亮后自己回到木笼里休息。

穿山甲是哺乳纲动物，全身覆盖着瓦状角质鳞片，大的体长一般约40至50厘米，尾巴粗长，比身体稍短，长约27至35厘米。它的头、嘴、耳朵和眼睛都比较小，没有牙齿，舌头很长。它的四肢虽短，爪子却强壮而锐利，用以掘洞，一小时可挖四五米深。光看外表，它的的确有点像头呆脑，如果用木棍碰它的腹部，它不但不怕，还要用全身力气把木棍的一头卷起来；你就是把它扛走，它也死死不放。然而，这样一个看上去傻得可笑的动物，捕捉白蚁却有奇特的办法。

穿山甲的嗅觉极为灵敏，能在半径为150米的区域内辨别出哪里有白蚁巢穴。它一旦发现地下有白蚁巢，立即选择有利地形，挖洞入巢，象猿猴一样躺在那里，伸又细又长的舌头，横在白蚁中间。白蚁受它舌头上有腥味的引诱，纷纷爬了上去。这时，它以迅雷不及掩耳



之势突然将舌头缩进口里，晕头转向的白蚁便成了它的佳肴。它吃掉这些白蚁，又将舌头伸出。就这样，它伸伸缩缩，一餐要吃1,000多只白蚁。白蚁是危害树木的凶残害虫，穿山甲消灭它们，对人类的贡献不小。据调查，一只穿山甲能消灭几百亩森林不受白蚁的危害。

千百年来，人们对穿山甲的认识，主要是它的医药价值。中医以它的鳞片入药，可以散瘀积、通经络、消痈肿。因为，它的家族成员被大量捕杀，幸存的已经不多。在这里，我们要提醒一句：当你追捕穿山甲的时候，应当想到它消灭白蚁的功德；请手下留情！



农村发展沼气，原料

充足，建造简易，作用很大，前景广阔。崇庆县有12万农户，短短几年，就修建了沼气10万个，大部分农户都用上了沼气。类似隆兴公社丰乐大队第九生产队这样的“沼气村”，全县有7个。沼气的普及使用，使农民不与工业、城市争煤，同时更加经济合算。过去农村一般把粪草当柴烧，用灰肥压。现在秸秆通过人池发酵还田，可大大增加腐殖质的肥效。此外，农民建了沼气池，就非养猪不可。这又可增加农民的收入和肥料来源。如果农村普遍使用沼气，农业生产和发展农村面貌将会出现多大的变化啊！

## 魏福贵上山求师

曾瑞华

5月5日上午，湖南桃江县一场中雨下个不停。一个身材矮胖的中年人，卷起裤脚，撑开雨伞，走出洪桥头公社。公社书记在身后再三挽留说：“魏副社长！今天大雨难走，我们去把吴劳模请来，向你汇报。”魏福贵连忙说：“那不行！向劳模请救，要诚心诚意，放下架子。再说，不到现场，怎么能取到真经呢？”公社书记只好撑起雨伞，和他一同冒雨走向大水洞林场。

魏福贵新从湖区调到桃江，一到任，就下乡调查，一个月时间，走访了8个区的29个公社。桃江十分之六是山，有180万亩山林。如何在六分山上作文章？魏福贵感到心中无底。他听说洪桥头公社大水洞大队党支部书记吴雨田，辞职上山，一心造林，十个

中共湖北蒲圻县委教育农村基层干部，纠正“合同签了字，干部完了事”的

错误思想，组织干部深入农村，把增产增收、增贡献的措施落实到千家万户，以保证合同上各项经济指标的实现。

前些日子，县社两级组织了700人的工作队，分别深入到各大队、生产队，把思想工作做到各户，教育社员兼顾国家、集体、个人三者利益，做到种植计划落实到田；把科学技术送到户，采取办训练班、出科技报等多种形式，指导社员科学种田；把具体困难解决到

户，及时发放贷款、调运调剂良种，还帮助个别户解决劳力不足的困难。益阳黄土桥大队党支部书记余新圆发现退伍军人余汉明缺少肥料，不懂农业技术，就主动给余汉明联系贷款，购买肥料，又把手教他种技术。他看到社员胡菊英和余新江都缺少劳力，就主动帮助他们整田育秧。

农村有些干部有“合同签了字，干部完了事”的思想。这些同志总觉得今年不同于往年，如今有了合同制，农林牧副渔各项计划指标、征购派购任务等都落实到户，社员又在合同上签了字，干部不管事，只等年终兑现就行了。

其实，实际情况并不这样。社员担心的事还不少：例如，春合同签订了，秋天会不变？假如又来个“水涨船高”，年终任务加码怎么办？还有的社员户缺劳力、缺资金、缺技术，实现合同指标有困难等等。对于社员在实现合同过程中的一些思想顾虑和实际困难，如果现在不抓紧解决，合同订得再好，也难以保证到年终完满兑现。

订了合同，作了计划，只是事情的开始，艰苦的工作还在后头。宏伟的计划，要靠辛勤劳动才能实现。兑现合同同样不能等待，而应当做好深入细致的工作，一步一步地去落实。

因此，开头那句话应当改为：“合同签了字，干部要管事。”

树哩！”听了劳模的介绍，魏福贵喜上眉梢，透过眼前的杉木林，他看到了林业生产的潜力，也看到了山区致富的前景。他想，如果全县山丘都种上“摇钱树”，就不等于在山上建起一座取之不尽的银行吗？

回到林场，魏福贵急切地对吴劳模说：“插秧以后，县里准备集中一段时间抓林业。”吴劳模手拿剪刀，看谁抓哪几手功夫！”吴劳模手拿剪刀，指墙上贴的一张县人民政府的林业布告说：“我看第一手，要继续抓好山林的定权发证，趁机让群众吃下定心丸，再不乱砍滥伐；第二手要抓集体山、自留山的管理，迅速恢复和设立看山员，搞好山林护山；第三手要加新造林的培育管理，保证树苗成活，扭转年造林不见林的状况，并要切实育好树苗，为今冬明春大量造林作准备；最后一手是各级领导心中的一张山林图，经常过问经常抓。这样，桃江今后定能山青水秀。”

雨停了，天晴了，习习清风扑面而来，魏福贵在向吴劳模告别时说：“以后我会经常到林场来求教的，希望你多多帮助和指点。”



为了加快我国科学技术的发展，我以为有几个政策问题值得认真研究解决。

### 一、既要重视科学院和科研机构的研究工作，也要重视高等学校作为科学研究所一个方面军的重要作用

在第一个五年计划期间，我国进行了院系调整和新校建设，高等教育有了一个较大的发展。但由于仿效苏联体制，设立了科学院和其他科研机构，将高等学校与科研机构分开，一些有关部门就误认为，科学院和科研机构专司科学研究所，高等学校则专司培养人才，将科学研究所与培养人才截然分开。因此，高等学在进行科学的研究的物质条件及经费上长期处于被忽视的地位。

英、美、西德、日本、法、瑞士等一些工业发达的国家，大部分科学的研究工作是在高等学校中进行的，它们没有单独的庞大的科学院。苏联虽然实行科学院与高等学校分开的体制，但是，他们的科学院与高等学校是注意合作的，许多科学院院士在高等学校担任教授。其他一些国家科学研究所与高等学校也是关系密切。1981年我访问过西德有名的马克思普朗克研究所和西柏林的西德材料检验总署，前者与斯图加特大学，后者与柏林工业大学，都建立了非常密切的合作关系。研究单位的各部门领导人都由大学教授兼任，研究单位的实验设备又供大学生研究进行论文实验之用。西德政府十分重视在大学中进行科学的研究，他们对培养青年优秀人才的重视和各大学实验室设备的先进精良，研究工作的紧张，给我留下非常深刻的印象。

我们的科学院与高等学校分立，由于我们处理不当，产生了一些问题。我国科学院的老年的高级科学技术人员多数是从高等学校抽调的。这些同志调走后，就很少在高等学校任教，使高等学校在培养人才上失去一部分指导力量。国家进口的先进实验设备，全部或绝大多数给予科研单位和工厂。高等学校科研经费奇缺，实验设备陈旧落后，绝大多数保持在五十年代初期的水平，不但影响了科学研究所工作的开展，也影响了人才的培养。例如，许多国家都十分重视在高等学校的学生中广泛使用电子计算机的训练和培养。我去年访问英国、美国、西德和日本的大学时，这些国家的高等学校几乎都有充分的电子计算机设施供学生应用。日本、西德、美国都把最新的电子计算机设置在大学之内。我国截至1979年年底，已进口的三百余台大型、中型、小型电子计算机，都放置在科研与企业单位。高等学校电子计算机很少，不仅学生上机困难，许多大学教师也是“机盲”。而研究部门与企业部门的计算机，由于缺乏掌握计算机的人才，绝大部分使用率极低。其他仪器设备也有类似的情况。我去年访问西德蔡司公司时，据公司介绍，他们最精密的三维万能光学测量仪，每台几十万美元，中国已订购了八台。但都不在高等学校。

高等学校的经费内，没有或很少科研经费项目。1981年教育部事业经费中的科研经费仅为科学院科研经费的二十分之一。1981年国务院学位委员会审查批准的博士培养点，高等学校却为全国科研机构的3倍以上，博士培养点5倍以上。高等学校缺乏进行科学的研究必要的物质条件的矛盾，就更为突出了。

在此困难条件下，高校的教师仍然在党的领导下奋发图强，取得大量科研成果，不少项目得到了国家的创造发明奖励。近两年来，一些高等学校的教师作为访问学者出国访问，不少人利用国外大学优越的实验条件和计算条件，能在极短的时间取得突出的科研

# 发展我国科学技术工作的几个问题

华中工学院副院长 刘颖

**内容提要：**我国科学院与高等学校分立，忽视了高等学校作为科学研究所一个方面军的作用。高等学校科研经费奇缺，缺乏必要的物质条件。目前，我国人力物力还比较困难，应当把主要力量放在技术科学的研究上，建议成立工程技术科学院；要重视产品的材料、工艺、标准件等方面的一些关键技术的研究，在科研中要重视艰苦的实验工作，克服偏重做华而不实的论文的倾向。

成果。浙江大学路甬祥同志在西德亚琛大学作出的五项液压方面的发明，并不是唯一的例子。这充分说明，只要具备一定的物质条件，高等学校在发展我国科学技术上是有巨大潜力的。

当然，我国科学院和其他科研单位为发展我国科学事业作出了贡献，有些贡献是巨大的。但是，如果全国高等学校能够得到进行科学研究的较好的物质条件，完全有可能使我国取得更多的科研成果。因为全国高等学校比科学院具有十倍以上的能进行科学研究所的人力，还有百万以上在校的优秀青年学生。青年人才思想活跃，富有创新精神，这正是进行科学研究所不可缺少的动力。

高等学校进行科学的研究，还能使教师不断接触各门科学的前沿，提高自己的学术水平，用最新科学充实教学内容，能使在校学生在科学的研究气氛中进行学习，及早启发他们的创新思想、研究能力，更好地为国家培养出富有创造才能的科学技术大军。

由此可见，忽视高等学校作为一个科学研究所的一个方面军的作用，已经带来了很大损失。这个认识上政策上问题，应该是切实加以解决的时候了。

### 二、既重视自然科学研究，也要重视对促使国家富强具有关键作用的技术科学的研究工作

自然科学指的是数学、物理、化学、天文、地理、生物；技术科学，我指的是农学、医学、和门类众多的工程技术，如水利工程、土木工程、采矿工程、冶金工程、机械工程、电气工程、化学工程以及新兴的自动控制工程、生物工程、管理工程、系统工程等。自然科学是许多技术科学的理论基础，而技术科学的发展又给自然科学提出了新的要求，促使自然科学的进一步发展。两者关系十分密切，但是两者又不可能互相代替。

自然科学的研究，对一个国家来说当然是非常重要的。第一，它可以扩大人类知识的宝库。重大的自然科学成就，常为人类的科学进展作出重大的贡献；第二，它也可以促进本国的技术科学的发展。技术科学的研究则直接关系到一个国家农业是否兴旺，人民健康水平是否能提高。至于工程技术的研究，更直接关系到一个国家国民经济的盛衰，国防能力的强弱。也可以说，自然科学的研究是为全人类服务的，而技术科学的研究是直接为发展我国的农业、医药卫生、国民经济建设和国防建设服务的。我们的国家总的说还是贫穷落后的，科学的研究的人力物力是十分有限的。我们是把大部分人力物力去研究自然科学呢，还是把重点放在技术科学的研究，首先直接为国家的富强，人民生活的提高服务呢？这是一个重大决策问题。

长期以来，技术科学的研究处于被忽视的附庸地位。我国在五十年代就设立了研究自然科学为主的中国科学院，七十年代又设立了研究人文科学的中国社会科学院。却从来没有考虑设立技术科学院。

作为我国科学技术决策人员的中国科学院学部委员，80%是自然科学家，比自然科学家工作者多十倍几

十倍的工程技术工作者，只有极少数人选排在最后的工程学部。

我国近年报纸上树立的科学家表率，多是数学、生物等自然科学家。因此，学习成绩最优秀的青少年大都以自然科学，特别是数学和理论物理学作为奋斗目标。农业、医学、工程技术很难招到最优秀的学生。

世界著名的数学家华裔美籍陈省身教授前年访华时对这一现象深感忧虑。他认为全国最优秀的青少年都报读数学、物理，对国家是一种很危险的现象。我国著名物理学家、复旦大学副校长谢希德教授，也曾劝最优秀的青年为实现我国的四个现代化去学农、学医和工。陈省身教授和谢希德同志是深刻理解自然科学的重大作用，以及自然科学对发展国民经济和国防科学的局限性的。为了加速我国四个现代化的实现，他们才对这一反常现象提出忠告。

当然，我们的国家还是应当进行自然科学的研究工作的。但是在我们的人力物力都十分困难的时刻，应当把主要的人力物力用到与发展我国国民经济和国防建设密切相关的各种技术科学的研究上。

我建议国家成立工程科学院，作为制订国家技术

科学规划，分配任务，检查执行情况的领导机构。工

程科学院只设立精干的领导班子及办事机构，它并不需要另行设立许多研究单位。只要根据经济发展和国防建设的需要，在国家工程科学院领导下，召集熟悉这方面的专家学者和领导干部，把有关的技术科学的研究课题按轻重缓急制订出规划，给予经费，然后按题目与现有高等学校、研究机构、企事业单位订立研究合同，限期按质按量完成任务就行。利用课题经费这一经济杠杆，调动全国科学技术工作者的智慧和积极性，是可以在较短的期间内取得大大加速经济发展效果的。

### 三、既重视尖端产品、新产品及新技术的开创性的工作，也要重视提高各类产品先进性和可靠性的带共性的基础研究工作

我国的科学技术人员在自由生方方针的指引下，进行了大量的工作，在基本建成我国的工业体系和在若干难度很大的尖端技术方面作出了贡献。

但是，我们的研究工作存在着非常值得重视的问题，那就是我们研制成的许多产品，都不同程度地存在着质量不高，水平较低的现象。它表现为可靠性差、使用寿命短、能源消耗大、性能指标低、生产成本高、零部件供应困难等。我们生产的许多产品，除轻工业、手工业及纺织业的产品外，缺乏国际竞争能力，这也影响我国的经济发展速度。

例如，我们有年产三千九百万吨的钢铁企业，一方面有大量的钢铁产品库存，另一方面由于品种少、质量差，又必须每年进口几百万吨钢材。我们有一个很大的机制制造工业，许多机械工厂规模之大，使外国的资本家参观后为之惊叹。但是，多数产品是落后的。我们有很大的机床工业，而且与日本几乎同时从五十年代末期开始数控机床的研究。今天，国外的机

床绝大部分已成为数控的自动化机床，而我们的产品大多还停留在人工控制上。我们有年产六千万马力的内燃机工业和相当大的汽车工业和拖拉机工业，然而我们生产的不少内燃机、汽车、拖拉机，长期解决不了漏油漏水漏气、油耗高、排气污染和使用寿命短的问题。湖北柴油机厂生产的290型20马力柴油机，卖给香港商人每部售价1,200美元，港商将机器全部拆散重新装配，更换名牌油泵油嘴，可以大大延长使用寿命，以高价出售。这些都说明尽管我们的若干产品有多年大量生产的经验，但是对提高质量、延长使用寿命的关键技术，仍未掌握。

许多产品质量差的原因是，我们的科学研究工作一贯把主要力量放到新产品、新技术、新材料的开创性的研究上，当这些产品、技术、材料一经鉴定，研究任务即告结束。对新的产品的研究，也是着重产品整体的研究工作，而对构成这一产品的系统、部件、或部件总成缺乏细致深入的研究，这就使产品整体的研究工作，建立在许多不可知数的基础上。而产品一经鉴定之后，即行投产，对产品在不同使用情况下所发生的问题，缺乏系统的观察研究、改进。

我们对于各种产品共同有关的材料、工艺，标准件，如紧固件、密封件等，很少进行研究工作，也是产品质量无法提高的一个原因。我去年访问西德时，看到西德这样科学技术发达的国家，仍然对金属材料、非金属材料、耐高温陶瓷材料、机器部件、螺钉、焊缝等进行大量深入的科学研究，印象深刻，感觉到他们为提高本国产品质量不断地在创造条件。这种做法值得我们借鉴。

### 四、在科学的研究中既要重视写理论性的文章，更要重视艰苦的实验工作

我国的知识分子，本来有重视理论知识忽视生产实践的弱点。近年来又加深了搞科学研究重视写理论性文章，而不愿进行艰苦的实验工作的倾向。加之我国目前实验设备比较陈旧，在实验过程中收集参数及对参数进行分析处理的手段非常落后，进行实验工作要跑材料、跑设备、跑安装，要科技人员干许多困难重重的重复性工作。这使不少研究工作只侧重理论分析，而不重视或有意回避实践性的验证。理论与实践本是相辅相成的。只有经过实践验证了的理论才能对发展科学技术发挥有益的作用。而缺乏实践验证的理论，即使是言之成理，也常在实践中导致错误的结果，妨碍科学技术的发展。

电子计算机近年得到巨大的发展，许多过去人力难以计算的课题，能较快出计算结果。于是许多新兴的学科增添了理论计算的内容。这些计算技术如运用得当，是可以指导实践，缩短纯粹依靠实践进行摸索的过程。但是由于实际现象是非常复杂的，影响现象的因素很多，拟定的数学物理模型，常不能或无法表达现象的全部，这就使计算的结果不符合实际情况。国外在发展新的大功率柴油机时，各发动机件如汽缸盖、汽缸套，经过电子计算机的计算设计后，在实际的运转试验中仍然常发生严重的热裂，而这种破坏又常是依靠计算以外的方法，经过艰苦的实验，才能加以解决。我国研制的大功率机车柴油机，由于过于迷信理论计算，忽视对部件、系统、整机的艰苦的试验工作，就造成了我国内燃机车短期使用后容易损坏的不良后果。

因此，在科学的研究工作中，重视进行艰苦的实验工作，克服只偏重理论、只偏重华而不实的论文的倾向，是我们科学的研究工作真正能为国民经济和国防建设作出贡献的必要前提。

本报讯 辽宁省科学技术协会与教育局、团省委、青少年教育办公室密切配合，自1978年以来为青少年科技活动作了十件事：

一、组织科学竞赛。他们组织了两次全省性的数理化竞赛，有1,500名中学生参加，其中100名优胜者还参加了全国数学竞赛。在两次全国科学竞赛中，有7名同学获奖。各市、地、县也分别举办了科学竞赛。这种竞赛活动促进了教学质量的提高，激励了青少年的学习兴趣。

二、组织青少年与科学家见面。

三、组织青少年参加各种科技夏令营。

四、举办青少年科技作品展览。省科协、省教育厅等单位联合举办了辽宁省首届青少年科技作品展览，观众达8万人次。其中有150件作品参加了全国青少年科技作品展览，荣获金质奖章10枚，银质奖章12枚，铜质奖章45枚。通过展览推动和促进了科技活动的开展，许多科技小组还结合教学制作了教具、实验室设备、电化教学器材。

五、为青少年安排丰富多彩的科教电影。

六、建立省科技辅导协会和青少年科技爱好者协会。

七、组织科技辅导员巡回讲解。

八、为青少年撰写科普读物，帮助市、县科协创办青少年科普报刊。

九、建立了沈阳青少年科普中心。

十、举办科技辅导员培训班。

苏培良

上海市武定街道办伤残儿童寄托所

今年4月，上海市静安区武定街道办了一个伤残儿童寄托所，使伤残儿童得到照顾和教育。

武定街道共有17名残缺儿童，他们不能进幼儿园，也不能上学，孩子痛

苦，家长受拖累。街道党工委委员们觉得不能眼看孩子受苦，就积极创造条件，发动离休、退休干部和职工的积极主动性，于今年4月1日办起了伤残儿童寄托所。

家长们称赞街道党工委为群众办了一件好事。

陈宇



高立基

## 从小栽培科技花

广东省江门市第一（机关）幼儿园

儿童的特点是对周围事物具有好奇心，我们应该很好引导，使他们从小就热爱科学。我园大（三）班的老师为了给孩子们播种和发芽的知识，找来了稻谷、绿豆、红豆和花生等种子，种在教室的小窗前。老师和小朋友们每天浇水，细心观察种子的变化，一天、两天、三天……种子终于发出了小白芽，不久还自动脱下了包衣，伸出了两片嫩绿的小叶子。小朋友们可高兴了，回到家里就告诉妈妈，我知道种子是怎样发芽了。又如，为了弄清楚天为什么会下雨的道理，老师同孩子们一起用一个小锅煮水，水开了，蒸汽上升到钢盖，冷却成水珠，老师一面引导孩子观察，一面解说下雨的道理。

孩子们对电化游戏十分感兴趣。大（二）班的小朋友玩“孔雀开屏”时，把沙袋向“孔雀”掷去，掷中了，雀屏上的小电珠就亮起来。小朋友问：灯为什么一下子全亮了？这时老师就给小朋友讲明电珠有了电源就会亮起来的道理。我们就是这样千方百计启发诱导孩子们观察自然界，从小在孩子心灵中播下科学的种子。



中央人民广播电台彭其婉同志今年五十三岁，自1951年到现在一直在“小喇叭”广播节目中教唱少儿歌曲。  
赵起摄

## 怎样进行早期教育

北京师范大学教育系 梁志桑

对子女的早期教育，究竟应当从什么时候开始，从哪些方面入手，怎样进行教育，这些问题是一个家长关心的问题。

历史上有的教育家，提倡教育应从孩子出生开始，甚至始于胎教。近一二十年来，对人的大脑的研究以及对儿童发展心理的研究，为教育要从出生开始，并依年龄发展的阶段去实施，提供了科学的依据。

旧的育儿法，视三岁前为大脑发展除外的身体发育期；现代的教育则认为，既应关怀婴儿身体健康成长，还应关怀婴儿的精神方面和大脑方面的成长。因此，对早期教育的正确理解，应该是身体的、精神的和智力的全面发展。

婴儿身体的正常发育，既要精心养护，又要活动锻炼。锻炼可通过做婴儿体操和游戏进行。

的原则是顺应幼儿接受的特点，启发幼儿的积极性。使幼儿自然、轻松、愉快地学会，不宜使用强迫学习的手段。教育要考虑长远的后果。如初生到两岁的婴儿，主要依靠运动和知觉去认识客观世界，亲人、熟人、物品、图画、语言等等，都是作为各自特征的整体被他们接受的。婴儿识别了许多事物，但对这些事物的本质还不能辨认。根据这个特点，应在周围环境中，为婴儿选择直观形象的物体、语言、音乐、图画以及文字，让他们去感知，留下印象。切不可把将来在课堂学习的内容灌输给婴幼儿。

人有共性又有个性。在先天的、更主要是在后天的影响下，儿童出生后个性差异就会逐渐显露。如一个两多岁的儿童，好问好学，认识一遍可记牢，在记忆力方面显示了一些特点，应在他进行德智体美全面发展教育的基础上，因材施教，继续创造条件，满足其求知欲。在婴幼儿期不宜进行定向或专业化培养，这对婴幼儿今后的继续发展是不利的。

新华社北京6月3日电 国家经委负责人在今天开幕的全国建材工业工作会议上说，建材工业部门领导机构的改革，不仅不会削弱建材工业，而且为开创建材工业的新局面创造了有利条件。

在最近进行的国务院部门的机构改革中，原建筑材料工业部并入国家经

## 国家经委负责人说建材部门的三个基本情况没有变 机构改革为建材工业发展创造了条件

济委员会，设立国家建材工业局。国家经委负责人在讲话中强调，实行这个改革，建材部门的隶属关系、组织机构、管理体制等发生了较大的变化，但是有三个基本情况没有变：一是建材工业在国民经济中的重要地位没有变，它仍然是我国国民经济中的先行部门；二是建材部门担负的光荣而繁重的任务没有变，建材工业

的原有工作关系也继续保持不变，独立进行工作，并代表国家进行国际交流。

这位负责人说，新组建的国家经委，是国务院管理经济工作的综合部门。国家建材局由国家经委领导以后，过去许多部门开多次会议解决不了的问题，今后作为经委内部一个部门的工作，可能比较容易解决。这就为建材工业的发展提供了好的条件。

## 实心读为镇安县志造感福

此文原载《陕西通讯》1982年第3期，征得作者同意，本报作了修改删节。

我们的干部首先要认真读马克思主义的书，同时，也可以从这类史籍中汲取一点营养。

——编者

去年九十月间，我去陕西省商洛地区调查农村工作情况，翻阅了几个县的县志。相比之下，《镇安县志》颇有特点，我比较认真地看了一下，觉得其中有些东西，还是有些意义的。

据《镇安县志》记载，清朝乾隆年间，这里有个县官叫聂焘，是湖南人，在此任职八年，比较勤于政务。聂焘的父亲聂继模（别号乐山），是一位老中医。这位老人在七十七岁上来了镇安，回去一年半后给儿子写了一封信。这封信中虽然有一些封建糟粕，应当摒弃，但还是值得一看。

首先，聂乐山在信中要求儿子安心山区小县供职，并要有所作为，为民造福。他写道：“尔在官，不宜耽于家事，道远鸿稀，徒乱人意，正以无家信为平安耳！”信中说，“山僻知县，事简责轻，最足耗人志气，须时将此心提醒激发。”

“今服官余年，民情熟悉，正好兴利除害，若以地方偏小，上司或存宽恕，偷安藏拙，日成疲懈，是为世界木偶人。”

聂乐山勉励儿子廉洁奉公，为民间办些好事。他说：“自己已老，正图为民间兴事，非以节省为身家计。同一节省，其中殊有‘义’之分。”“廉银两，听尔为地方使用。”

聂乐山告诫儿子要事当躬亲，谦虚谨慎，指出，“诚能感人，谦则受益”。他教育儿子“不可自立崖岸，与人不和”。并说：“山城不得良幕，自必未可为。但须事事留心，功过有所考验。更须将做错处，能触类旁通，渐觉过少，乃有进步。偶有微功，益须勉加，不可怀欢喜心阻人志气。”

聂乐山还把做官比作播种人，来勉励儿子，说“种子播下，自有发生”，“尔在镇安正播种之时，但须播一嘉种”。他说：“知县是亲民官，小邑知县，更好亲民。做一件好事，民间就沾一事之惠，尤易感恩。古有小邑知县，实心为民造福一两件事，竟食惠千百年。”

20多年前封建制度下的一个老中医，能够这样严格地要求儿子做“亲民官”，确实很不容易。聂焘也没有辜负他父亲的期望。他在镇安任职八年，奖励垦荒，修筑道路，兴办学堂，“以实心行新政”，为民间办了一些好事。所以老百姓对他奉调离职有些依依不舍。

我们共产党人是以人民服务为宗旨，以解放全人类为己任的。我们有崇高理想、情操和责任感，可是，我们有些同志却不能认真负责教育子女的责任，他们不是严格要求自己的子女树立为人民服务、艰苦奋斗的思想，而是一味娇惯溺爱，子女违法乱纪，不但不坚持原则，还想方设法进行袒护包庇，其境界还不如200年前的一个聂老翁！还有一些同志，不愿在山区工作，对建设山区缺乏雄心壮志，没有宏图大略。在镇安县干部座谈会上，我建议镇安县的干部把县志中有关聂乐山老人和聂焘的材料看，吸取一点有益的东西。我们的同志，应当保持和发扬延安作风，做革命的实干家，艰苦创业，扎实地做出几件“为民造福”的好事，为建设山区、实现四化贡献力量。

## 王震回到北京

新华社北京6月5日电 中共中央政治局委员、中央军委常委、中央党校校长王震结束在罗马尼亚度假和参观访问并在新疆停留后，今天乘飞机回到北京。中央军委秘书长杨尚昆、中宣部长邓力群、中央党校副校长冯文彬和人民解放军副总长张震等到机场迎接。罗华宇馆长临时代办莫尤也到机场迎接。

据新华社北京6月5日电 哥伦比亚共和国古代金饰展览今天在中国美术馆开幕。人大常委会副委员长阿沛·阿旺晋美，正在我国访问的哥伦比亚总统夫人尼迪亚·金特罗·德·图尔瓦伊·阿巴拉，和她进行了亲切友好的谈话。

哥伦比亚驻中国大使胡里奥·马里奥·圣多明戈和夫人，随同图尔瓦伊总统夫人访华的其他客人，也应邀出席。

## 康克清会见哥伦比亚总统夫人

据新华社北京6月5日电 政协全国委员会副主席、全国妇联主席康克清今天上午会见哥伦比亚共和国总统夫人尼迪亚·金特罗·德·图尔瓦伊·阿巴拉一行。康克清代表中国妇女向总统夫人表示热烈欢迎。她说，中哥两国虽然相距遥远，但我们两国妇女间的感情是深厚的。总统夫人说，哥中两国妇女的目标是共同的。我国妇女正在同全体人民一起为发展自己的国家而努力奋斗。在亲切友好的气氛中，宾主相互介绍了两国妇女工作的经验。

## 雷拉斯大使举行宴会

### 庆祝希腊与中国建交十周年

新华社北京6月5日电 为庆祝希腊和中国建交十周年，希腊驻中国大使雷拉斯今晚在这里举行宴会。国务委员兼对外经济贸易部部长陈慕华、外交部副部长钱其琛应邀出席了宴会。

## 高干子弟不特殊 扎根山区当农民

## 周作儒回乡务农二十年

把笨重的机器抬回工地。在大家的努力下，农历除夕那天，这座小水电站正式发电，从此结束了这个公社从来没有发电的局面。

为了开发山区，1975年冬天，上级给策源公社拨款修建一条30里的林区公路。公社组织各大队民兵分段包干，周作儒作为梁桥大队的领队，带领本大队的民兵，参加了这项十分艰险的工程。这条线路，沿途悬崖绝壁不少，常常要悬空作业，打眼放炮。在困难的时刻，周作儒总是首先照顾伙伴们的安危，自己腰系粗麻袋，头戴安全帽，悬空操作，排除险情，发挥了一个共产党员的带头作用。

周作儒负责管理山林期间，他所负责的七八千亩山林，从未发生过一次山火。

邻近山林不慎失火，他就组织本队社员全力以赴，帮助扑灭火灾。

因此，他曾被评为模范护林防火员，受到湘赣边界护林联防区的嘉奖。

周作儒的父亲现仍为湖南省委书记，并为全国人大常委。但他从来不把父亲的资历职务作为自己的“资本”，在群众中显示自己的特殊，更不“走后门”、“拉关系”，搞不正之风。有些人知道他是高级干部的儿子，便主动给他打招呼，要给他一些“照顾”。碰到这种情况，他都一一谢绝。

有些看他生活艰苦，劝他找领导谈谈，重新回城恢复工作。周作儒却不这么想，他认为建设农村虽然艰苦，但总得有人付出艰辛的劳动，他愿意和当地群众一道把革命老根据地建设好。

周作儒以自己的高尚品德和吃苦耐劳的作风，赢得了当地干部和社员的信任。他曾多次被评为先进社员，又被群众推荐担任了公社电站副站长，并被选为公社企业党支部副书记。



据新华社昆明6月1日电 云南省林业厅多次组织离休、退休干部到基层参观、调查，使他们的精神生活过得充实。

云南省林业厅有离休、退休干部19人。在厅里的统一组织下，近两年来这些干部曾先后到林业厅下属的林业局、林场、种苗站、工厂、中科院、职工医院等单位参观、调查，为基层干部出点子、当参谋。

一次，老同志们在开运木材综合加工厂，发现这个厂对安全生产重视不够，就向厂领导建议，要经常向职工进行安全生产和文明生产的教育。厂领导接受了这个建议，很快在职工中补上了这一课。在种苗站参观的离休、退休干部，看到站里的苗圃地没有得到充分利用，花木苗的品种和数量都较少，就帮助站里的同志制订出了多育树苗、花苗的计划，提出了应采取的措施。

今年以来，几位离休、退休干部几次到昆明金殿林场参加义务植树和调查了解情况。他们针对场里的青年工人缺乏育林专业知识等情况，提出了充分发挥技术人员的作用，对青工加强技术指导和培训工作等建议。这些建议受到了林场领导的重视。

**帮助基层干部出主意想办法**

## 为人搭台开路 功劳归于大家

### 老教授卢惠霖热情扶植中青年科技人员

据新华社长沙6月3日电 湖南医学院教授卢惠霖热情扶植中青年科技人员，搭好台子让他们唱主角，出了成果又诚心诚意地将功劳归于大家。他的这种美德受到人们的尊敬和赞扬。

卢惠霖是世界著名遗传学家摩尔根的学生，在国内传播学界享有较高的声望。近几年来，他考虑到自己事已高年，决心做好搭台和开路的工作。他主持创建了湖南医学院医学遗传学研究室，并

帮助参加研究工作的中青年同志选定方向，拟好计划，一步一步引他们上路。在工作中，他让大家放手去干，自己在一边为他们壮胆把关。1981年10月，这个研究室一个有关细胞遗传学的研究项目获得卫生部颁发的科技成果奖。在分配奖金时，卢惠霖自动退居后位。在处理一些学术论文署名的问题上，如果那项工作他没有直接参加，他就不肯把自己的名字署在论文上。

## 在乡下演出和城里演出一个样

### 郑州市各剧团坚持为农民演出

新华社郑州6月5日电 从去年以来，郑州市各剧团坚持上山下乡为农民演出，受到热烈欢迎。郑州市曲剧团经过思

想整顿，端正了团风，先到汲县、内黄、开封等县巡回演出，26天就演出42场。内黄县两位观众写信热情赞扬曲剧团做到了“在乡下演出和在城市演出一个样”。郑州市豫剧团赴京演出归来，向省会人民汇报演出了几场之后，立即转向农村演出。从4月下旬以来，他们先后到中牟、荥阳、巩县、偃师等县，演出歌颂党的现行农村政策的现代戏《柳河湾》。郑州市话剧团组成两个小型剧组，携带反映反对买卖婚姻，具有现实教育意义的喜剧《三换新郎》，分赴伏牛山区的鲁山、宝丰和太行山区的安阳、林县等县演出。在40余天的时间里，两个剧组演出58场戏，同52,000余人次的农村观众见了面。

**原平八一被服厂新招工人大多是干部家属**

据新华社太原6月5日电 山西省原平县八一被服厂招收了一批新工人，年龄最大的是县委书记张文秀的爱人，今年已五十岁了。其他人也大多是县部、局以上领导同志的家属，绝大多数在四十岁以上。

原平县八一被服厂属大集体所有制企业。去年该厂要招收24个工人。县劳动局按系统分下指标，让群众“民主评议”。结果，“评议”上来的19个工人，几乎全是领导干部的家

属。这种评议，究竟“民主”到什么程度，可想而知。其余5人因年龄过大，连“评议”的过场也不敢走，直接进了厂。其中就有张书记的爱人。忻县地委负责同志得知此事后，严肃批评了张文秀，要他带头将家属退回，但至今没有辞退的迹象。

县劳动局负责人与我交谈时，申述了招收这些领导干部家属进厂的理由：一个厂劳动条件艰苦，待业青年宁可在家乡歇着，也不愿去这个厂，但大多数工人，特别是全县300多名还未得到安置的青年，县里领导同志的家属愿意去，难道他们就不愿去？况且，县劳动局也从未征求过待业青年们的意见，至于缝纫技术一说，这种歪理不值一驳。

《山西日报》 李锐锋

晨光的时光消磨在索然无味的站队之中。据了解，取奶难的原因有三：牛奶供应有缺口；取奶网点少；加上时间短。要使牛奶供应充足，一时难以解决，情有可原。但网点少、时间短的状况，总可以改变吧。把待业青年组织起来，多设几个取奶点，或一个点上增加一些发奶员，再加上延长取奶时间，问题不就解决了吗？

牛奶供应涉及千家万户。近年来，供奶办法改来改去，时至今日，没有“改”出一个与群众方便的措施。这是应当引起有关领导重视和深思的。如果领导同志早上也到取奶点排一排队，听一听群众的呼声，尝尝他们的酸甜苦辣，定会有助于供奶办法的改进。

国昌

取奶“长蛇”何时了

取奶难，是个老问题，入夏以来，更加突出。就笔者在北京朝阳区针织路、永定门大街的两个取奶点所见，清晨不到3点，就摆开了“长蛇阵”。人们为了拿到奶，竟要花掉40分钟左右的时间。且不说取奶难给职工们每日“战斗的早晨”，又增加了几分紧张，早就这时间的浪费而言，是何等的惊人！以百人计，每人40分钟，那就是66个多小时。天天如此，加起来是个什么数字啊！

其实，只要有关方面动动脑筋，想办法，人们完全可以不必把早

晨宝贵的时光消磨在索然无味的站队之中。据了解，取奶难的原因有三：牛奶供应有缺口；取奶网点少；加上时间短。要使牛奶供应充足，一时难以解决，情有可原。但网点少、时间短的状况，总可以改变吧。把待业青年组织起来，多设几个取奶点，或一个点上增加一些发奶员，再加上延长取奶时间，问题不就解决了吗？

牛奶供应涉及千家万户。近年来，供奶办法改来改去，时至今日，没有“改”出一个与群众方便的措施。这是应当引起有关领导重视和深思的。如果领导同志早上也到取奶点排一排队，听一听群众的呼声，尝尝他们的酸甜苦辣，定会有助于供奶办法的改进。

新华社记者杨善清报道：湖南省一位省委书记的儿子、共产党员周作儒，响应党的号召，从城市回到家乡务农二十年，勤勤恳恳建设社会主义新农村。他的这种革命精神，受到了当地群众的高度称赞。

周作儒原来是长沙汽车电器厂劳资科的干部。1962年的一天，周作儒接到当时任中共湖南省委书记的父亲在北京开会时寄给他的一封信。信的意思是：国家正面临着经济困难，希望他能为国分忧，回乡去当农民，减轻国家负担。在父亲的动员下，他下定决心，申请回乡务农。他的父亲回到长沙后又对他说，如果干部子弟都不带头，共产党员不积极，我们怎么去动员别人下乡呢？一周后，周作儒更加坚定了周作儒下乡务农的决心。党组织批准了他的请求后，周作儒毅然离开长沙，回到了家乡井冈山鄱阳县农村。

周作儒回到农村后，始终以一个普通劳动者的身份，严格要求自己。为了夺取农业丰收，他经常起五更，睡半夜，顶烈日，冒风雨，挑肥上山，犁田耙地，抢收抢种，终于把自己磨练成了一个熟悉农事的好社员。

在农村，周作儒一贯关心集体。

1964年

冬天，他所在的策源公社梁桥大队决定利用当地水力资源，修建一座小水电站。

大家知道周作儒懂些电的知识，便推选他负责水电站的修建工作。

寒冬腊月，周作儒领着一批青年在冰冷的水中测量、清基、运石筑坝，又和小伙子们一起翻山越岭，用自己的双肩

新华社长沙6月4日电 新华社记者杨善清报道：湖南省一位省委书记的儿子、共产党员周作儒，响应党的号召，从城市回到家乡务农二十年，勤勤恳恳建设社会主义新农村。他的这种革命精神，受到了当地群众的高度称赞。

周作儒原来是长沙汽车电器厂劳资科的干部。1962年的一天，周作儒接到当时任中共湖南省委书记的父亲在北京开会时寄给他的一封信。信的意思是：国家正面临着经济困难，希望他能为国分忧，回乡去当农民，减轻国家负担。在父亲的动员下，他下定决心，申请回乡务农。他的父亲回到长沙后又对他说，如果干部子弟都不带头，共产党员不积极，我们怎么去动员别人下乡呢？一周后，周作儒更加坚定了周作儒下乡务农的决心。党组织批准了他的请求后，周作儒毅然离开长沙，回到了家乡井冈山鄱阳县农村。

周作儒回到农村后，始终以一个普通劳动者的身份，严格要求自己。

为了夺取农业丰收，他经常起五更，睡半夜，顶烈日，冒风雨，挑肥上山，犁田耙地，抢收抢种，终于把自己磨练成了一个熟悉农事的好社员。

在农村，周作儒一贯关心集体。

1964年

冬天，他所在的策源公社梁桥大队决定利用当地水力资源，修建一座小水电站。

大家知道周作儒懂些电的知识，便推选他负责水电站的修建工作。

寒冬腊月，周作儒领着一批青年在冰冷的水中测量、清基、运石筑坝，又和小伙子们一起翻山越岭，用自己的双肩

——摄于北京市朝阳区针织路取奶点

本报记者 卢传友摄

新华社记者杨善清报道：湖南省一位省委书记的儿子、共产党员周作儒，响应党的号召，从城市回到家乡务农二十年，勤勤恳恳建设社会主义新农村，赢得了当地干部和群众的信任。这是他同群众在一起劳动。

万月华摄（新华社稿）

## 希 望

胡乔木词  
傅庚辰曲

## 孩子眼中的世界

——全国少年儿童美术作品展览参观记

本报记者 丛林中

童年的总是令人神往的。谁人不曾有过难忘的童年呢！当你来到全国少年儿童美术作品展览会的时候，你会不由自主地感到，仿佛又回到了自己那

充满梦幻一般绚烂的童年。孩子的世界是由许许多多可爱的东西组成的。他们喜欢春天、太阳、绿树、小鸟、风等；喜欢顽皮的猴子、美丽的孔雀、可爱的大象和长颈鹿；喜欢跳猴皮筋、拿大顶、踢足球；喜欢孙悟空、猪八戒、阿凡提、芝麻官，甚至李连杰和包公。凡是可爱的东西他们都喜欢。但是，他们就以自己的方式去玩，画它们的。

八岁的孔莉的作品《春在这里》，画的是枝头上吱吱叫着的16只小鸟，那小鸟的神态就象作者一样的稚气可爱。十四岁的王鹏飞画了一幅《斗牛》，那两只抵角相争的牛，就象两个顽皮的孩子。他们画猴子、画小鸭，画快乐的鱼，画“咪咪”，都象淘气的孩子，也是画他们自己。他们以一片童心去感受周围的的世界，这种感受是独特的，不可代替的。

三部电视剧在刻画人物形象时，也是各有所特色的。《父亲》中的杨书记面对女儿的周旋、儿子施加的压力，他的慈父心肠与维护党的利益的坚定信念慎密交织，使他的形象更显得血肉丰满。《喜上眉梢》中的崔健为自己办婚事，居然逼使他的丈母娘交出爸爸的抚养金。这个典型细节，把陷入物质享受泥坑的灵魂，刻画得入木三分。《小裁缝》则把待业青年的喜怒哀乐，寓于情节的起伏之中，笔墨简练，而个性突出。

电视剧作为一种艺术形式，在迅速反映现实生活上，占有得天独厚的地位。这三部电视题材新颖，时代气息浓，确实是电视屏幕上吹来的一股温暖的春风。



三部电视剧新作

王智华

## 徐碧云、毕谷云和《绿珠坠楼》

李万春 刘雪涛 周桓

本溪市京剧团演出的《绿珠坠楼》，戏到结尾，毕谷云扮演的绿珠，从有三张堂桌高的楼梯上，一个“吊毛”翻下，令观众人人震惊，立即迸发出热烈的“满堂好”。

看到这种情况，不禁想到：作为一个演员，必须有自己独特的风格，才能发挥自身的特长。

《绿珠坠楼》这出戏，是艺术家徐碧云的代表剧目。徐碧云曾与梅兰芳、程砚秋、荀慧生、尚小云同享盛名，被誉为“五大名旦”。他幼年入北京京庆社科班，学旦角，用徐斌喜的艺名。由于基本功扎实，除兼角外，小生、武小生、武生戏也演，他的《群英会》、《八女大捷》等戏，很有特色。他还创造了《绿珠坠楼》等具有翻跌技巧的旦角戏。十年动乱，徐碧云被迫害致死。近年来舞台上恢复演出了不少流派的优秀传统，但徐碧云和她的《绿珠坠楼》，已经很少为人所知了。

这出戏，由于坠楼时的翻跌动作高难，女旦角难得继承，过去只有徐碧云自己和他的两个弟子——毛世来、毕谷云能演。由于徐碧云已故，毛世来年老体弱，能演的仅剩毕谷云一人了。这次毕谷云来京，使这个濒于失传的戏再现于舞台，不仅满足了渴望再见“徐派”艺术的观众的艺术享受，也给研究戏曲艺术的人和戏曲界的年轻一代提供了借鉴。

在“坠楼”的表演上，徐碧云、毕谷云师徒都是付出了很多心血和汗水的，从而使“坠楼”的动作，不断改进。过去，徐碧云演绿珠自杀时，是“摔毛”变“抢背”。他站在三张堂桌那么高的楼梯上，像跳水一样，往下扎头，蹲下。人往下落时，双手向后背。临近台边，侧身，变“抢背”，以膀胱找台壁，完成了这个惊险动作。但是从那么高翻下来，神力大功夫，也有摔伤的危险。那时候舞台上有了“检场”的，由“检场”的一只手下拿着四块垫子，事先在台面上等着，他将要合着膀胱时，赶过去，用另一只手，啪啪啪，把这四块垫子一个一个塞到他脊背与台壁之间。不迟不早，配合得非常严密。徐碧云把这个“抢背”着地之后，立刻站起来，走向后台，这在术语上叫做“走尸”。

△ 入学 (中国画)  
常锐伦

道德规范和准则，虽然和国家的法律、法令不尽相同，不带有强制性，但是作为群众的共同道德规范，也应当自觉地遵守。不然，就会受到舆论的责备。但是在我们的道德准则中，应当包括遵纪守法的内容。史家宗真诚地指出：‘道德的侵袭，对于反对资产阶级思想的腐蚀，确实有极大的意义。’我们各行各业的工作者的健康成长，对于社会主义事业中作出好的贡献，同时保证本行业的工作者的健康成长，都有重要的意义。各行各业，男男女女，老老少少，都要有道德观念，都要用共产主义的道德观念，道德规范作为灵魂斗争的精神武器。这一点，除开公共生活的道德、家庭婚姻方面的道德之外，职业道德当然是一个不可忽视的广泛的领域。

我们各行各业的工作者，都有自觉地遵循一定的职业道德的义务。如果不能那样忠实地执行，就不能很好地发挥他们的作用。因此，他们很明确，要树立起高尚的‘编德’。短文谈到了共产主义职业道德的种体现，要使这个职业领域的首先都应该做到忠心耿耿为人民服务，不谋个人私利，这也是共产主义道德的基本要求之一。具体到编辑工作时所做的具体工作，他们很明确，要象

最近谈到“出版工作”——“十分离奇”。短文谈到了共产主义职业道德的种体现，要使这个职业领域的首先都应该做到忠心耿耿为人民服务，不谋个人私利，这也是共产主义道德的基本要求之一。具体到编辑工作时所做的具体工作，他们很明确，要象

虞挺英

## 和悦小朋友的画《我的一家》

的人。听说机器人的耐力也不小，那就让他们比比看。富于想象是孩子的特点。他们甚至想



象在大象身上装一个滑梯，爬到大象身上，再滑下去，那有多好玩！

艺术来源于生活，孩子们的创作也不例外。孩子们的世界是很广阔的。我们社会生活中的一切美德，正通过各种渠道，潜移默化地影响着孩子们，逐渐形成他们的人生观、道德观、荣誉观。请看：

冬天的早晨，一个个个还很矮的小女孩，跳着脚把一杯奶奶放在专属的奶粉箱里。毫无疑问，她是每天必送的。

小淘气在树上高声叫道：“不要打鸟！”

深夜，树后面，一座三层楼都安睡了，只有最高处的一扇窗子仍旧亮着灯光——那是我们老师的家。

胖乎乎的猪八戒，十分尴尬地苦笑着，孙悟空带着个小猴，抡起四只铁拳，把水向这个懒虫泼去。九岁的作者施远写道：“猪八戒太脏了，我们帮他洗个澡。”

透过这些灵巧、稚气的笔触，观众们感受着孩子们一颗颗天真无邪的心。那女孩跳着脚，想得多好，她从小做好事，她会一辈子做下去的。那扇亮着灯光的窗子，不是别的，而是孩子们辛勤培育他们成长的一切人，所寄予的无限深情和崇高的敬意。对猪八戒，小节目中，孙悟空可是个本事高强，画画家则是善意的，因为那模样



## 荷 泽 牡 丹

段心强

荷泽牡丹今年开得早。往年牡丹常是谷雨绽苞，飘香旬日；今年迎着谷雨，这方四十里牡丹圃里就千姿百态，蔚然壮观了。

这里的牡丹已300多个品种。品种中开得早的数“雪迎春”，接着“香渠露”，“锦带芙蓉”也大放异彩。每朵花落黄时，众花隐形之时，那“昆山夜光”又透过夜幕起来，比之莹莹之色，那100多个品种，更使人赞不绝口。你看，蓝天丽日下，那“白鹤卧雪”、“碧玉簪”，“玉楼藏翠”，“金炼丹”……一排比一排出色，一圃比一圃新奇，尤其是那一圈“冠世玉”，端庄典雅，独具一格，真无愧这“冠世”二字。

菏泽花卉有一农夫，名叫牡丹，迎着春节准时开放。早年，他们的先辈携带本乡特有的花土，“北走京师，南赴楚粤”，唐宋时辗转水陆，经月才能到达。那时候受自然条件限制，春节见花三年成一，就获利不丰。如今，科学技术发展了，他们派赴闽粤的新一代农夫，能叫牡丹年年春节花开满园。六代农花的后代高启烈，去冬在扬州花场用塑料薄膜控制温度，使数千朵牡丹花迎着春节期间准时供应花市和港澳，赢得了声誉，也为集体增加了收入。

菏泽牡丹在明清年间就闻名于世。刘禹锡诗：“唯有牡丹真国色，花开时节动京城”。那指的是长安一城。而今

苏州名园拙政园建筑群中，有一座具有民族风格的古典戏台。6月1日，笛声悠扬，歌喉婉转，舞姿翩翩。

昆剧传统戏在这里演出，使200多观众沉醉在古典艺术美的享受之中。

这座演出的室内戏台是最精美的一处，有前厅、正厅和尾厅。前厅陈列着苏昆历史发展的许多史料和实物，尾厅是演员化妆和置放服装道具的地方。

在宫廷高悬、四壁名人书画引人入胜的正厅，戏台呈凸字形，三面有藤椅茶桌。观众一面摇扇品茗，一面欣赏古老的昆剧艺术。在这里，古雅华丽的戏厅，传统的演出方式，传统剧目的诗画意境融为一体。

十九高龄的昆曲名演员侯玉山是这场演出的戏台。是我国保留下来的室内剧场中最精美的一处，有前厅、正厅和尾厅。前厅陈列着苏昆历史发展的许多史料和实物，尾厅是演员化妆和置放服装道具的地方。

在宫廷高悬、四壁名人书画引人入胜的正厅，戏台呈凸字形，三面有藤椅茶桌。观众一面摇扇品茗，一面欣赏古老的昆剧艺术。在这里，古雅华丽的戏厅，传统的演出方式，传统剧目的诗画意境融为一体。

十九岁高龄的昆曲名演员侯玉山是这场演出的戏台。他是第三次下江南。第一次在1936年，他与韩世昌等一道到南方演出。第二次是1956年他参加了《十五贯》教活了昆剧之后的一次会演，那次他演的是《嫁妹》。

这次三下江南，他目睹昆剧第二次被救活，心情十分激动，又抖擞精神，登台演唱了《嫁妹》中的两只曲子。吐字清晰，嗓音苍劲有力，使人不

由衷地赞叹他的演技。

陈列馆展出的古今书画作品，包括古今书画作品，有的是老画家珍藏的原作。

禁不起当年舞台上钟馗的威武神态。

表演艺术家俞振飞“伴”字辈老艺人郑传鉴主演了《小室》中的一段。俞振飞扮演的吕布一登场亮相，马上掌声四起。俞振飞八十多高龄，但仍扮相仍是那么俊美，嗓音仍是那么清亮，实在令人叹为观止。

著名昆剧演员华文漪和蔡正仁合演的《卖画》，演绎得神采飞扬。昆曲知名人士徐凌云的公子徐伯阳一边欣赏，一边拍着手。他告诉徐伯阳，她会一辈子做下去的。那扇亮着灯光的窗子，不是别的，而是孩子们辛勤培育他们成长的一切人，所寄予的无限深情和崇高的敬意。对猪八戒，小节目中，孙悟空可是个本事高强，画画家则是善意的，因为那模样

在表演唱上特别讲究细致的昆剧是很迷人的。北京、天津、上海、南京、杭州等地都有一批业余的昆曲爱好者。他们组织了曲社，经常在一起研究昆曲。这次，他们专程赶到苏州，参加南昆会演的盛会，并在苏州鹤园举行了一次别开生面的清唱表演活动。



于翠华

作



田原

作





# 墨淡情浓

——亨丽埃特·默茨访问记

袁先禄

默茨克服种种困难，探索古代中国人同美洲的关系。她在所著《淡淡的墨迹》一书中提出：中国人早在公元前二千二百年就到了美洲。她对中国古代文明的感情，令人感动。

会客室布置得精巧大方。靠墙的墙上挂着一张中国民间的灶王爷画像，紧接着三个并列的镜框，都是中国山水画。发黄的纸张、断裂的画面，显示这套画的年代已经相当久远。但是，没有题字，也没有印章，使我无法分辨是哪朝哪年何人的作品。

我正在画面前详，亨丽埃特·默茨为我端出一杯中国茶来了。她放下茶杯，马上对我解释说：“这是山，那是海。这三幅宋代的图，正好为《山海经》作插图。”

随着她手指的挪动，我的目光落到最近一张茶几上。那里放着一本中文的《山海经》，是不久前重印的。

默茨博士特别同我谈到《山海经》，是有缘由的。她在1953年出版过一本著作，书名叫《淡淡的墨迹》（下图为该书封面）书中前一部分叫《南美》，描绘了对印第安人的叙述；后一部分叫《山海经》，是关于中国古人的叙述。她告诉我，这本书在印第安人中广为流传，受到印第安人和中国人的欢迎。我问她：“你对中国客人谈论呢？不要为我的健康担心。”

交谈过程中，我逐渐发现，她的精力要比我想象的健旺得多。虽然手脚不便，她还是那样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

我告诉她，我正逐渐

觉得：中国人早在公元前二千二百年就到达了美洲，而在公元五百年时中国的文化对美洲已有巨大影响。正是为了这本书，我在杜鹃花盛开的季节，来到芝加哥东湖滨的李寓公寓里，对她作这次访问。

默茨已经八十多岁了。她那是样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

交谈过程中，我逐渐发现，她的精力要比我想象的健旺得多。虽然手脚不便，她还是那样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

我告诉她，我正逐渐

觉得：中国人早在公元前二千二百年就到达了美洲，而在公元五百年时中国的文化对美洲已有巨大影响。正是为了这本书，我在杜鹃花盛开的季节，来到芝加哥东湖滨的李寓公寓里，对她作这次访问。

默茨已经八十多岁了。她那是样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

交谈过程中，我逐渐发现，她的精力要比我想象的健旺得多。虽然手脚不便，她还是那样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

我告诉她，我正逐渐

觉得：中国人早在公元前二千二百年就到达了美洲，而在公元五百年时中国的文化对美洲已有巨大影响。正是为了这本书，我在杜鹃花盛开的季节，来到芝加哥东湖滨的李寓公寓里，对她作这次访问。

默茨已经八十多岁了。她那是样消瘦虚弱，话音颤抖，行动不便。我不安地为影响她的休息而道歉。她笑着说：“我正想同你这个中国客人谈点什么呢？不要为我的健康担心。”

我告诉她，我正逐渐

谈的墨迹”这本书而到我这里的中国人。“她对我说，语气显得十分激动。正因为对中国的特殊感情，她不顾病体而体弱，热情地同我谈了一个多小时。

中国对《淡淡的墨迹》反应如何，这是默默博士十分关心的。她告诉我，这本书脱稿后，曾送给美国一个专家征求意见，对方劝她不要出版，理由是“看管荒唐”。没有出版社肯接受，她就自己筹资出版。但是，作者个人出版的书，发售的书店不多，一般图书馆也不收藏。在一些友人和读者的支持下，这本书1972年由一家出版社出了第二版，以后又以《来自远东的诗》为书名出版了普及本。最近美国西部海域发现的古代沉船遗物，使她感到自己的看法得到了新的证明。然而美国学术界对这个问题仍有争论。她想知道，中国学术界的看法是怎样的。

我告诉她，我听说，中国已经有人翻译过这本书。我相信它会引起广泛兴趣的。至于中国学术界的看法如何，我并不了解。但是我想，在学术问题上还有不同意见是正常现象。在有些中国学者支持她的看法的同时，如果有些中国学者持有不同观点也是可以理解的。

重要的是，默茨博士不因种种困难，对中国古籍中两段看来十分玄虚的记载辛勤地进行研究，决心通过“淡淡的墨迹”来探索古代中国人同美洲的关系。墨淡情浓，这种对中国古代文明的感情是令人感动的。因此，即使带有不同观点的中国学者，在学术问题上和她争鸣的同时，也会把她的看法作为一家之言而给予尊重，并对她在研究这个问题时所作的努力表示钦佩。我这样想，也这样对她说。老人无意地倾听着，严肃的脸庞露出了笑意。

她先向一些有关的专家请教，结果得到的却并不是鼓励。

有位对她说：“你是外行，搞不了这个。”但是，她的性格是倔强的。她说：“我有兴趣研究这个问题的十分优越的条件。”

她爱好旅行，从事国际专利法专家。她是美国专利法协会两个最早的女人会员之一，也是第一个女性终身会员。

“我能够得到学法律的机会是不容易的。”她告诉我，她出生在芝加哥一个德国血统的家庭。1940年，她还参加过一次对亚马孙河的全程考察，步行五天登上科拉勒斯山，从东麓的河源乘木筏顺流而下，以后时而驾驶木船、时而乘木筏直到通向大西洋的河



## 桂离宫，“日本之美”的代表



在日本京都西部桂川的西岸，有座掩映在绿树丛中的古色古香的建筑，这就是闻名遐迩的桂离宫。明镜般的湖水，倒映着别致的建筑和簇簇绿树，环境清幽，景色宜人。这座三百五十年前的庭园建筑，充分显示了日本古建筑优美和谐的风格。现在经过修葺一新，它更加以更加迷人的姿色，展现在人们的眼前。昨天接待了到日本访问的我国赵紫阳总理。

桂离宫是日本江户时代智仁亲王的别墅，面积66,000平方米。它的西北面就是有名的岚山风景区。

为了保护国家文化遗产，日本政府于1976年聘请建筑专家和教授多人组成委员会，负责拟定方案，对桂离宫进行翻修。他们对建筑物实行大拆卸，用合成树脂对原建筑材料进行加固，然后重新组装，历时五年多，在今年3月竣工。人们估计，经此次彻底整修，这座宫苑至少可以维持三百多年。

桂离宫的建筑和庭园布局，堪称日本民族建筑的精华。不少外国人认为，“日本之美”即以桂离宫为代表。新修葺的桂离宫重现光彩，吸引着大批日本国内外的游览者。

马尔维纳斯素描

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

太平洋航道要冲，战略地位相当重要。

群岛周围是大西洋和南极洲的分界线，

这里是大西洋和南

极圈的最南端，

由于南大西洋

资源丰富，岛上蕴藏着丰富的石油和天然气田，

这一切，

也许是引起

海盗、帝国主义

战争的导火索。

斯·福克兰二群岛，直到今天马尔维纳斯仍未被世人注意的群岛——福克兰群岛。

1976年5、6月间，大风频发，气温下降到摄氏三四十度，风速常达到每秒七八米以上。海面寒

来，除有时飞机起落，很少和外界往来。

虽然群岛周围海面冬季寒冷异常，但

风削骨，波浪猛烈，给海上和空中的

航行带来许多困难。

五月月份，气候开始变暖，

岛上冰雪融化，

洋季到了，海水变暖，

风平浪静，战略地位相当重要。

# 走中国式发展汽车工业新道路

第二汽车制造厂位于湖北省西北部的十堰市，有职工5万余人，共有27个专业分厂。

二汽坚持自力更生的方针，走中国式发展汽车工业的道路。这个厂在建设中吸收我国机械和汽车行业的先进经验、先进技术，并与全国27个省市，140多个工厂、学校、科研设计单位合作，大搞技术革新和科学试验，用“聚宝”和“包建”的方法，采用了一大批新工艺、新技术、新设备和新材料。现有的生产设备2万多名，98%是我国自己制造的。技术中心和教育中心建立以后，他们有计划地组织干部、职工学习文化和科学技术，加强了技术力量的储备，使生产水平得到提高。三年来，实现5,000多项技术革新，其中重大革新项目119项。由于推行全面质量管理，建立和完善了均衡生产与文明生产，产品质量有了较大提高，产品品种和主要零部件抽查合格率，均达到或超过国家标准。

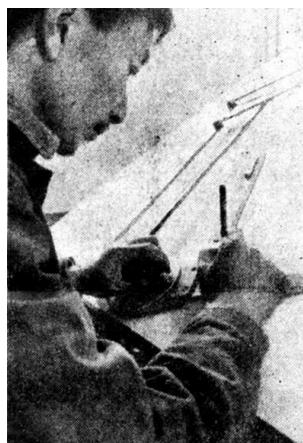
在大好形势面前，二汽党委和广大职工决心戒骄戒躁，兢兢业业，为发展我国汽车工业，为实现四个现代化做出新的贡献。本报通讯员 余斌、夏影 本报记者 王景仁摄影报道



↑ “东风”牌五吨载重汽车，马力大，载重多，耗油少，跑得快，受到用户欢迎。

→ 干部文化班的学员们在进行数学作业练习。

↓ 劳动模范、工程师柯群设计的多工位液压螺栓拧紧机投入生产后，提高了发动机装配效率。他现在又进行新的设计。



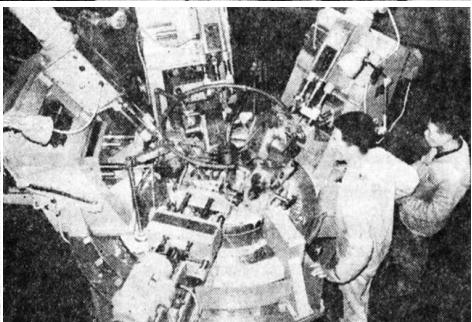
企业管理专家  
刘源章教授，曾四次  
来二汽进行指导。

车间干部和工  
人培训班学习汽车构  
造及机械制图。



↑ 仪量厂的工人认真检测里程表。

↓ 刀量具厂的产品检查员一丝不苟，严肃认真。



·126·

→ 总装配厂的生产线上每  
分钟生产一辆汽车。  
↓ 设备制造厂为兄弟厂设  
计制造的汽车专用组合机床



为促进国际文化交流服务  
为各国学术界研究中国学服务



**中国缩微出版物进出口公司**

中国国际书店分支机构

为您提供：

中国古籍、绝版图书、连续出版物、报刊、  
历史档案、文献资料和专题论著的缩微制品  
16、35毫米银盐缩微卷片  
105×148毫米银盐缩微平片

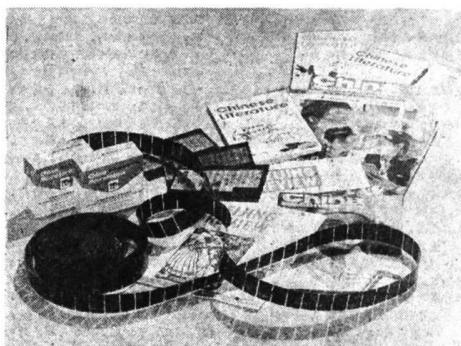
订单和查询请函：

**中国缩微出版物进出口公司**

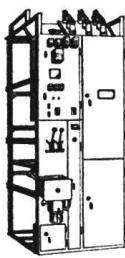
北京车公庄西路二十一号 北京邮政信箱：399-A 电话：896295 电传：22496 GUOJI CN

China National Microforms Import & Export Corporation

21 Chegongzhuang Xilu, P. O. Box 399-A, Beijing, China Telex: 22496 GUOJI CN



# 天津市电器工业公司展销服务部



地址：天津市和平区  
哈尔滨道116号  
电话：30518  
电报：518  
银行：锦州道分理处  
帐号：10140029

向您提供本公司全部电器产品及成套电气设备  
我部竭诚为国内外广大经销部门及用户提供服务。欢迎订购并建立常期业务关系。



标准和非标准高低压开关板、电气控制屏、照明箱、动力箱、移动电源控制箱、  
高、低压断路器、互感器、调压变压器、控制变压器、控制及保护继电器、顺序控制器、  
数字控制器、高压电器元件、二类电器元件、机床电器元件、整流可控元件、自动化电器元件、  
整流电源、充气设备、煤矿专用设备及防爆电器、化工专用防爆电器、  
电工合金材料、高、低压电缆、民用电器等。  
为轻工、纺织、机械、矿山、冶金、轧钢、起重、化工等工业设备及小型电站。  
扬水站设备配套的成套电气装置。

承接技术改造服务项目及各种冷冲模具、模架、胶木模架、电器弹簧制作和电镀  
加工业务。

品种繁多  
质量稳定  
价格合理  
实行三包  
现货期货  
信守合同  
电函订购  
代办托运

